

## ”الاصابہ فی تمیز الصحابة“ میں نمازو روزے سے متعلقہ روایتیں حکام کا تحقیقی جائزہ

Research Review of the Traditions of Rulings on Prayer and Fasting in Al-Asābah  
Fī Tamīz al-Šahābah

\*Majid Rashid

The book “Al-Asābah Fī Tamīz al-Šahābah” is a famous book of Ibn Ḥajar ‘Asqalānī on the life and contribution of the Companions. This book is quoted as a reference to decide the status of companions. It would not be wrong to call it the encyclopedia of the companions of the Holy Prophet ﷺ. Apart from its status as a reference book regarding the companions this book encompasses the Seerah of Holy Prophet in a detailed and well composed manner. The distinction of the book is not hidden from the experts of science and research. In the book and other similar books, the life of the companions was discussed and the biography of the Prophet ﷺ was also described, but another aspect that remained unexplored in these books is the virtues and commandments mentioned in it. There are also narrations about virtues. In this paper the researcher has evaluated the Hadiths related to prayer and fasting that are narrated in Al-Asābah Fī Tamīz al-Šahābah. The evaluation comprises of authenticity of narrators and text, narrators' mutual association or disassociation and the final decree about the authenticity of a hadith in the light of all available evidences.

**Key words:** Al-Asābah Fī Tamīz al-Šahābah, Hadiths related to commandments, Ibn Ḥajar ‘Asqalānī, Narrators, prayer, fasting.

### تعارف:

ابو الفضل شہاب الدین احمد بن علی بن محمد بن محمد بن احمد کنافی شافعی ہیں جو ابن حجر عسقلانی کے نام سے مشہور ہیں۔ آپ سنت نبوی کا علم بلند کرنے والے قاضی القضاۃ اور حافظ و رواۃ میں منفرد شخصیت ہیں۔ آپ کی تصانیف 150 کتب سے متجاوز ہیں۔ علم حدیث کے فنون میں شاید ہی کوئی ایسا فن ہو جس میں آپ نے خنجم کتب تصنیف نہ کی ہوں۔ الاصابہ فی تمیز الصحابة شیخ الاسلام حافظ ابن حجر عسقلانی کی ایک شاندار تصنیف ہے۔ اس کی تیاری میں حافظ ابن حجرؒ نے اپنی قیمتی زندگی کی چالیس بھاریں صرف کیں مگر اس کی تشقی ختم نہ کر پائے۔ کتب سیر و تراجم میں اس کا شمار امہات الکتب میں ہوتا ہے، علماء و طلباء میں سے کوئی بھی اس سے بے نیاز نہیں رہ سکتا۔ اسے تذکار صحابہ میں مرجع کی حیثیت حاصل ہے۔ اگر ہم اسے اصحاب رسول ﷺ کا انسا یکلوبیدیا قرار دیں تو شاید یہ بات غلط نہ ہوگی۔

اس کتاب میں کثرت سے روایت احکام بھی پائی جاتی ہیں، اس آرٹیکل میں روایت احکام جو نمازو روزے سے متعلقہ ہیں ان کے تحقیقی جائزہ کو پیش کیا گیا ہے اور ان میں پائے جانے والے تحقیقی نکات بیان کیے ہیں، جن سے ان روایات کا مرتبہ بھی معلوم ہو گا اور مجموعی موازنہ کے تحت روایات کے مقام اور مرتبہ کو بیان کیا ہے نیز روایات کا مجموعی موازنہ بیان کرنے میں مکتبہ القلم سے مددی گئی ہے۔

### فجر کی نماز کے بعد نماز کا حکم:

"وله روایة عن النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی السنن للنسائی وغیره من طریق نصر بن عبد الرحمن القرشی، واختلف فی إسناده علی علی بن نصر، وهو عند البغوي بسند صحيح، عن نصر، عن معاذ، عن رجل من قریش، قال: رأیت معاذ بن عفراء يطوف بالبيت، فطاف ولم يصل بعد الصبح أو العصر، فقلت: سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ینہی عن الصلاة بعد الصبح" ... الحديث.<sup>2</sup>

"ان کی نبی کریم ﷺ سے روایت سنن نسائی<sup>2</sup> وغیرہ میں موجود ہے، نصر بن عبد الرحمن القرشی کے طریق سے، ان کی سند میں علی بن نصر پر اختلاف ہے۔ امام بغوی<sup>2</sup> کے ہاں سند صحیح ہے کہ نصر معاذ سے اور وہ قریش کے ایک آدمی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے معاذ بن عفراء کو بیت اللہ کا طواف کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ انہوں نے طواف تو کیا لیکن عصر یا فجر کے بعد کا وقت تھا، لہذا نفل نہیں پڑھے اور ارشاد فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کے سے خود سنا ہے کہ آپ فجر کے بعد نفل پڑھنے سے منع فرماتے تھے۔"

اس روایت سے یہ بات واضح ہو رہی ہے کہ عصر اور فجر کی نماز کے بعد نفل نماز کی ادائیگی نہیں کرنی چاہیے اور اس کی تائید آپ ﷺ کے ارشاد مبارک سے ہوتی ہے۔

### سند اور متن حديث کا تحقیقی جائزہ:

#### رجل من هبلہ کا تعارف:

اس روایت سے بظاہر یہ معلوم ہو رہا ہے کہ حضرت معاذ سے روایت کرنے والا رجل من قریش ہے، حالانکہ حقیقت میں ایسا نہیں ہے بلکہ کاتب کی غلطی سے رجل سے پہلے عن درج ہو گیا ہے کیونکہ رجل من قریش کا معاذ ہی سے تعلق ہے جو ان کی نسبت کی طرف اشارہ کر رہا ہے کیونکہ یہ الگ فرد نہیں ہے یا واؤ کو تفسیر یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس سے معاذ کی مراد یا نسبت کی طرف اشارہ ہے، اس کی دلیل یہ ہے کہ امام بغوی<sup>2</sup> نے مجم الصحابہ میں واؤ کا ذکر نہیں کیا ہے اور روایت کو یوں ذکر کیا ہے:

"أخبرنا عبد الله قال: حدثنا أحمد بن إبراهيم الدَّورَقِي قال: حدثنا بهز بن أسد قال: أخبرنا شعبة قال: حدثنا سعد بن إبراهيم قال: سمعت نصر بن عبد الرحمن عن معاذ رجل من قریش قال رأیت معاذ بن عفراء يطوف بالبيت قال فطاف فلم يصل بعد الصبح أو بعد

<sup>1</sup>Abū al-Faḍl Aḥmed bin ‘Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Ḥajar ‘Asqalānī, Al-Āṣabah Fī Tamīz al-Šaḥabah, Tehqīq: ‘Adil Aḥmed ‘Abd al-Mawjōd wa ‘Ali Muḥammad Mu‘awiz (Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyah, 1<sup>st</sup> Edition: 1415 A.H.), 6:111.

<sup>2</sup>Abu ‘Abd al-Rehmān Aḥmed bin Shu’ayb bin ‘Alī al-Khurāsānī, Al-Sunan al-Šughrā Li- Al-Nisāī, Ḳitāb al-Mujtabā Tehqīq: ‘Abu Ghadah ‘Abd al-Fatāḥ (Halab: Maṭba’at al-Islamīyah, 2<sup>nd</sup> Edition: 1406 A.H.), 1:258.

العصر قال فقلت له ما يمنعك أن تصلي قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم ينوي أو قال لا صلاة بعد صلاته صلاة الصبح وصلاة العصر حتى تغرب الشمس.<sup>3</sup>

امام مزئي کی بھی ذکر کردہ دو روایات کی دو سناد میں نصر بن عبد الرحمن کی سند سے تضاد محسوس ہو رہا ہے کیونکہ پہلی روایت میں یہ آرہا ہے کہ نصر بن عبد الرحمن اپنے داد معاذ القرشی سے نقل کر رہے ہیں جو معاذ بن عفرا کے ساتھ طواف کر رہے تھے اور دوسری سند میں یوں آرہا ہے کہ نصر بن عبد الرحمن اپنے داد معاذ بن عفرا سے نقل کرتے ہیں، اس سے معلوم ہوتا ہے معاذ القرشی ہی معاذ بن عفرا ہیں اور پہلی روایت سے ایسا معلوم نہیں ہو رہا۔<sup>4</sup> اس کی تائید تخلص المتشابه کی بھی روایت سے ہوتی ہے:

"أَنَا عَلَيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْمُقْرِبُ، أَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ سَلْمَانَ التَّجَادُ، نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَا الْحَوْضِيُّ، وَأَبُو الْوَلِيدِ، قَالَا: نَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ تَصْرِيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَدِّهِ مُعاذِ بْنِ عَفْرَاءَ، أَنَّهُ كَانَ يَطْوُفُ بِالْبَيْتِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَلَا يُصَلِّي، فَقَالَ لَهُ مُعَاذٌ، رَجُلٌ مِّنْ قُرْيَشٍ: مَا لَكَ لَا تُصَلِّي؟ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَلَاةِ بَيْنِ صَلَاتَيْنِ: بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ".<sup>5</sup>

اس روایت کی تائید واستشهاد میں مختلف روایات میں پیش کی جاسکتی ہیں جن میں سے چند ایک کا جائزہ یہاں پیش کیا جاتا ہے تاکہ مابہ الامتیاز اور مابہ الاشتراک واضح ہو جائے۔

"حَدَّثَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْيِّنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَنْهَا عَنْ صِيَامِ يَوْمِيْنِ، وَعَنْ صَلَاتَيْنِ، وَعَنْ نِكَاحِيْنِ، سَمِعْتُهُ يَنْهَا عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَعَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، وَأَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا، وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمِّهَا".<sup>6</sup>

یہ منہد امام احمد بن حنبل کی روایت ہے جس میں حضرت ابوسعید خدریؓ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے قول کو نقل کر رہے ہیں کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے لگاتار دو دن کے روزے، دونمازیں اور دونکاخوں سے منع فرمایا ہے، آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فجر کے بعد سورج طلوع ہونے تک اور عصر کے بعد سورج غروب ہونے تک نماز سے منع کیا، مزید یہ ذکر کیا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے عید الفطر اور عید الاضحی کے روزے سے منع فرمایا اور یہ کہ عورت اور اس کی خالہ اور اس کی پھوپھی ایک آدمی کے نکاح میں جمع کرنے سے منع کیا ہے، اس لئے اس روایت کو بطور شاہد پیش کیا جاسکتا ہے۔

"حَدَّثَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْيِّنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ

<sup>3</sup>Abu al-Husayn ‘Abd al-Baqī bin Qān‘I al-Baghdādī, Mu‘jam al-Šahābah, Tehqīq: Ṣalāḥ bin Sālim al-Miṣrātī (Al-Madīnah al-Munawrah: Maktabah al-Ghurabā al-Athryyah, 1<sup>st</sup> Edition: 1418 A.H), 5:285.

<sup>4</sup>Jamāl al-Dīn Abū al-Hajjāj Yūsuf ibn al-Zakī ‘Abd al-Rahmān ibn Yūsuf al-Mizzī, Tehzīb al-ķamāl Fī Āsmā al-Rijāl, Tehqīq: Dr. Bishār ‘Awwād M’arōf (Beirūt: Mu’assasat al-Risālah, 1<sup>st</sup> Edition: 1400 A.H), 29:352-53.

<sup>5</sup>Abū Bakr Ahmēd bin ‘Alī bin Thābit al-Khaṭīb al-Baghdādī, Talkhīth al-Mutshābih Fī al-Rasm, Tehqīq: Suķynah al-Shhābī (Damishq: Ṭalās Lī al-Dīrāsāt wa al-Tarjamah wa al-Nashr, 1<sup>st</sup> Edition: 1985 A.D), 1:473.

<sup>6</sup>Aḥmad bin Ḥanbal, Musnad, Tehqīq: Shu’ayb al-Arnāwūt Wa ‘Ādil Murshid (Beirūt: Mu’assasat al-Risālah, 1<sup>st</sup> Edition: 1421 A.H), 18:180.

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يَهُى عَنْ صِيَامِ يَوْمِيْنِ، وَعَنْ صَلَاتَيْنِ، وَعَنْ نِكَاحَيْنِ، سَمِعْتُهُ يَهُى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَعَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى، وَأَنْ يُجْمَعَ يَهُى الْمَرْأَةَ وَخَالِتَهَا، وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّهَا»<sup>7</sup>

یہ "المسند الموضوعي الجامع لكتاب العشرة" کی روایت ہے جس کو روایت کرنے والے صحابی ابو سعید خدری<sup>8</sup> ہیں اور حدیث کا مضمون اور الفاظ وہی ہیں جو امام احمد بن حنبل<sup>9</sup> نے نقل کیے ہیں، اس لئے اس روایت کو بھی بطور شاہد پیش کیا جاسکتا ہے۔

### نجر کے بعد نمازنہ پڑھنے کے بارے میں روایات کا مجموعی موازنہ:

اس روایت کے متن پر مجموعی حکم صحیح لغيرہ کا لگایا گیا ہے، اس لئے کہ اس طرح کے متن میں انسانید کی کل تعداد 860 ہے جن میں 0.35 فیصد یعنی 301 اسناد صحیح ہیں اور 0.22 فیصد یعنی 277 اسناد حسن ہیں، 0.9 فیصد یعنی 231 اسناد ضعیف ہیں، 4 فیصد یعنی 134 اسناد شدید ضعیف ہیں، 1.5 فیصد یعنی 13 اسناد متمہم بالوضع ہیں، 5 فیصد یعنی 4 اسناد موضوع ہیں۔ اس روایت کے 63 شواہد بیان کیے جاتے ہیں۔ اس روایت کی تخریج میں 23 روایات بیان کی جاتیں ہیں۔

### مسافر کے لئے نمازو روزے کا حکم:

"وَذَكَرَ لِهِ مِنْ طَرِيقِ الْبَيْثَنِ، عَنْ مَعاوِيَةَ بْنِ صَالَحِ، عَنْ عَصَمِ بْنِ يَحْيَى، عَنْهُ حَدِيثًا فِي الصِّيَامِ مُثْلُ حَدِيثِ أَنْسَ بْنِ مَالِكٍ الْقَشِيرِيِّ الْكَعْبِيِّ: إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ الصُّومَ وَشَطَرَ الصَّلَاةَ»<sup>8</sup>

"لیث کے طریق سے ذکر کیا گیا، انہوں نے معاویہ بن صالح سے، انہوں نے عصام بن یحییٰ سے، اس سے حدیث روزے کے بارے میں انس بن مالک القشیری الکعبی کی مثل نقل کی: اللہ تعالیٰ نے مسافر سے روزے اور نماز کا ایک حصہ ساقط کر دیا ہے"۔

اس روایت سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ شریعت نے مسافر کے لئے نمازو روزے میں نرمی کو اختیار کی ہے، روزے کو ساقط کر دیا ہے اور نماز کے حصے میں نرمی کو اختیار کیا ہے۔

### سند اور متن حدیث کا تحقیقی جائزہ:

اس روایت میں آپ کے استاد ابو امیمہ ہیں، حالانکہ آپ کے استادوں میں ابو قلابہ کا نام آتا ہے اور اسی طرح ابو امیمہ کے شاگردوں میں ابو قلابہ نام تو ہے لیکن عصام بن یحییٰ کے نام کا ذکر نہیں ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں روایت میں انقطع ہے۔<sup>9</sup>

<sup>7</sup>'Abd al-Jabbār Shuhayb, Al-Musnad Al-Musnad al-Mawdū'ī al-Jām'I Lil kutub al-'asharah (Al-Maktabah al-Shamilah, 2013), 10:453.

<sup>8</sup>Abū al-Faḍl Aḥmed bin 'Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Ḥajar 'Asqlānī, 7:17

<sup>9</sup>Abū al-Faḍl Aḥmed bin 'Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Ḥajar 'Asqlānī, Tehdhīb al-Tehdhīb (India: Matba'ah Dā'irah al-Ma'rifah al-Nizāmiyah, 1326 A.H), 1:379.

اس روایت میں عصام بن یحیٰ معاویہ بن صالح سے روایت نقل کر رہے ہیں اور ”کتاب الشفقات مل لمیقون فی الکتب الشفقات“ میں آپ کے شاگرد میں معاویہ بن صالح کا ذکر کیا گیا ہے جس سے سند کا اتصال ثابت ہوتا ہے۔<sup>10</sup>

#### ابوامیہ کا تعارف:

آپ کا پورا نام آنس بن مالک الکعبی القشیری ہے، آپ کی کنیت ابوامیہ یا ابوامیہ ہے اور بعض نے کہا کہ ابوامیہ ہے، آپ بصرہ میں تشریف لائے، آپ کا تعلق پبلے طبقہ سے ہے جو صحابہ کرمؐ کا ہے، امام ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور امام ابن ماجہ نے آپ کی سند سے روایت نقل کی ہے۔ ابن حجرؓ نے انہیں صحابی قرار دیا ہے۔<sup>11</sup>

امام مزدی نے ان کے اساتذہ میں آپ علیؑ کا ذکر کیا ہے جس سے سند کا اتصال ثابت ہوتا ہے اور اسی سند نے امام داؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور امام ابن ماجہ نے روایت نقل کی ہے۔<sup>12</sup>

ابن حجرؓ نے ابوامیہ کے شاگردوں میں دو حضرات کا ذکر کیا ہے جن میں سے ایک ابو قلابہ عبد اللہ بن زید الجرمی ہیں جن سے سند سے روایت امام نسائی نے ذکر کی ہے اور دوسرے عبد اللہ بن سوادۃ القشیری ہیں جن کی سند سے روایت امام ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور امام ابن ماجہ نے نقل کی ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں روایت میں انقطاع موجود ہے۔<sup>13</sup>

اس روایت کی تائید اور استشهاد میں مختلف روایات پیش کی جاتیں ہیں جن میں چند کا جائزہ یہاں پیش کیا جاتا ہے:

”ذکرہ بعض من ألف في الصحابة. وذكر له حديثاً في الصيام من حديث اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَصَامَ بْنِ يَحْيَى، عَنْهُ مَرْفُوعًا - مثُلُ حَدِيثِ الْقُشَيْرِيِّ: إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطَرَ الصَّلَاةَ. وَهَذَا حَدِيثٌ مُضْطَرِبٌ الِإِسْنَادِ، وَلَا يُعْرَفُ أَبُو أُمَيَّةٌ هَذَا. وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ فِيهِ أَبُو تَمِيمَةَ، وَلَا يَصْحُ أَيْضًا. وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ فِيهِ: أَبُو أُمَيَّةَ، وَلَا يَصْحُ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ مِنْ جَهَةِ الْإِسْنَادِ.“<sup>14</sup>

الاستیعاب فی معنیة الصحاب میں عصام بن یحیٰ ابوامیہ سے نقل کر رہے ہیں اور وہ مرفوہ روایت بیان کرتے ہیں جس میں یہی مضمون ایک اور انداز سے بیان کیا ہے، اس لئے اس روایت سے بھی روایت مذکورہ کی تائید ہوتی ہے۔

”حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، وَأَبُو هَارِسٍ زِيَادُ بْنُ أَيُوبَ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - وَهُوَ أَبُنُ عُلَيَّةَ - حَدَّثَنَا أَيُوبُ، قَالَ: كَانَ أَبُو قِلَابَةَ حَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثُ، ثُمَّ قَالَ لِي: هَلْ لَكَ فِي الَّذِي حَدَّثَنِي، فَدَلَّنِي عَلَيْهِ، فَأَقْبَلْتُ لِي يُقَالُ لَهُ: أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي إِبْلٍ لِجَارِي أَخِدْثُ، فَوَاقْفَتُهُ وَهُوَ يَأْكُلُ، فَدَعَانِي إِلَى طَعَامِهِ،

<sup>10</sup>Zayn al-Dīn Qāsim bin Qutlūbgha, Al-Thaqāt Miman lam Yaq'a Fī al-kutub al-Sittah, Tehqīq Shādī bin Muhammad bin Salīm Āli Nu'mān (Yemin: Marķaz al-Nu'mān Lil Bahōth wa al-Dīrāthāt al-Islamīyah, 1<sup>st</sup> Edition: 1432 A.D), 7:126.

<sup>11</sup>Abū al-Faḍl Aḥmed bin ‘Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Ḥajar ‘Asqlānī, Taqrīb al-Thedhīb, 115.

<sup>12</sup>Jamāl al-Dīn Abū al-Hajjāj Yūsuf ibn al-Zakī ‘Abd al-Rahmān ibn Yūsuf al-Mizzī, Tehzīb al-ķamāl Fī Āsmā al-Rijāl, 3:379.

<sup>13</sup>Abū al-Faḍl Aḥmed bin ‘Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Ḥajar ‘Asqlānī, Tehdīb al-Tehdīb, 1:379.

<sup>14</sup>ĀBu ‘Umar Yūsuf bin ‘Abdullah bin Muḥammad al-Qurṭabī, Al-Isti’āb Fī M’arifa tul Aṣḥāb (Tehqīq: ‘Alī Muḥammad al-Bajāwī), Beirūt: Dār al-jayl al-Jadīd, 1<sup>st</sup> Edition: 1412 A.H), 4:1603.

فَقُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ: "أَدْنُ -أَوْ قَالَ: هَلْمٌ- أُخْبِرُكَ عَنْ ذَلِكِ: إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطَرَ الصَّلَاةِ" ،<sup>15</sup>

صحیح ابن خزیم میں ایک اور سنہ کے ساتھ جس میں ابو قلبہ کا بھی ذکر ہے اور روایت کرنے والے حضرت انس بن مالک ہیں جس کا حاصل بھی یہی ہے کہ مسافر کے لئے روزے کی رخصت کا بیان ہے اس لئے اس روایت کو بھی بطور شاہد کے پیش کیا جاسکتا ہے۔

"أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤَدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بِشِّرٍ، عَنْ هَانِي بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّجَيرِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ بَلْحَرِيشِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا نُسَافِرُ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَطْعَمُ، فَقَالَ: «هَلْمٌ، فَأَطْعَمْنَاهُ»، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحِدُكُمْ عَنِ الصِّيَامِ: إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطَرَ الصَّلَاةِ" <sup>16</sup>

سنن نسائی میں ایک اور سنہ کے ساتھ یہی مضمون بیان کیا گیا ہے کہ سفر شرعی کی حالت میں روزہ ساقط ہو جاتا ہے اور کھانے پینے کی اجازت ہے، اس لئے اس روایت کو بھی بطور شاہد کے پیش کیا جاسکتا ہے۔

سفر کی حالت میں نماز میں قصر کے بارے میں روایات کا مجموعی موازنہ:

اس روایت کی سنہ پر مجموعی حکم صحیح لغیرہ کا لگایا گیا ہے اس لئے کہ اس طرح کے متن میں اسناد کی کل تعداد 211 ہے جن میں 25.1 فیصد یعنی 53 اسناد صحیح ہیں اور 6.9 فیصد یعنی 120 اسناد حسن ہیں، 16.1 فیصد یعنی 34 اسناد ضعیف ہیں، 1.4 فیصد یعنی 03 اسناد شدید ضعیف ہیں، 0.5 فیصد یعنی 1 سد متهم بالوضع ہیں، 0 فیصد یعنی 0 اسناد موضوع ہیں، اس روایت کے 74 شواہد ہیں۔ اس روایت کی تخریج میں 67 روایات پیش کی جاتی ہیں جن میں سے اکثر میں راوی صحابی حضرت انس بن مالک ہیں۔

**مغرب اور فجر کی نماز کے بعد ذکر کا بیان:**

"ذَكْرُهُ الْبَغْوَى، وَقَالَ: رَوَى ابْنُ وَهْبٍ مِنْ طَرِيقِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَعَافِرىِ، عَنْ عَبَادِ الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ قَالَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ أَوِ الصَّبَّى: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ... » الْحَدِيثُ".<sup>17</sup>

"بغوی نے ان کا ذکر کیا کہ ابن وہب نے ان کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے مغرب یا صبح کی نماز کے بعد لا اله الا الله وحدہ لا شریک له..... کہا۔"

اس روایت سے فجر اور مغرب کی نماز کے بعد کلمت مذکورہ کی فضیلت کا علم ہو رہا ہے۔

<sup>15</sup>Al-Naysāpōrī, Ṣaḥīḥ Ibn Khuzaymah, 2:982.

<sup>16</sup>‘Abū ‘Abd al-Reḥmān Aḥmed bin Shu’ayb bin ‘Alī al-Khurāsānī, Al-Sunan al-Ṣughrā Li- Al-Nisāl, Ḳitāb al-Mujtabā, 4:181.

<sup>17</sup>Abū al-Fadl Aḥmed bin ‘Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Hajar ‘Asqlānī, 3:504/, 4:350.

سنداور متن حدیث کا تحقیقی جائزہ:

ابو عبد الرحمن المعافری تعارف:

آپ کا پورا نام عبد اللہ بن یزید معافری ہے، آپ کی نسبت الحبلى، المصری ہے، آپ کا تعلق تیرے طبقے سے ہے جو وسطیٰ من التابعین کا ہے، آپ کی وفات افریقہ میں 100ھ میں ہوئی، آپ کی سند سے امام بخاری نے ادب المفرد میں، امام مسلم، امام ابو داؤد، امام ترمذی، امام نسائی اور امام ابن ماجہ نے روایات نقل کی ہیں۔<sup>18</sup>

امام ذہبیؒ نے آپ کے بارے میں ”الإِقْلَامُ، الْفَقِيْهُ، الْمُعَمَّرُ، قَاضِيُّ الْإِسْكَنْدَرِيَّةَ وَمُسْنِدُهَا، أَبُو الْحَسَنِ عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَطْرِ الْمَعَافِرِيِّ، الْإِسْكَنْدَرَانِيُّ، الْمَالِكِيُّ.“ کہا ہے۔<sup>19</sup>  
امام ابن حجرؒ نے بھی آپ کو ثقہ قرار دیا ہے۔<sup>20</sup>

امام مزیؒ نے آپ کے بارے میں جو اقوال نقل کیے ہیں ان کا حاصل کچھ یوں ہے:

- عثمان بن سعید الدارمی نے بھی بن معین سے نقل کر کے کہا ہے کہ وہ ثقہ ہیں۔
- ابن حبان نے اپنی کتاب ”الثقات“ میں ان کا ذکر کر کیا ہے۔<sup>21</sup>

ابو عبد الرحمن المعافری کے اساتذہ کرام میں مندرجہ ذیل حضرات کے نام امام مزیؒ نے ذکر کیے ہیں:  
جابرؓ بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عمر بن خطانؓ عبد اللہ بن عمرو بن العاص، عقبہ بن عامر الجھنی، عمارہ بن شبیب السبی، فضالہ بن عبید ج قبیصہ بن ذؤبیب، مستور بن شداد، ابو ایوب الانصاری، ابو الجھنی الازدی، ابو ذر غفاری، ابو سعید الخدراوی، ابو عبد اللہ الصناوی۔<sup>22</sup>

اس روایت میں عبد الرحمن المعافری، عباد الشیبانی سے روایت نقل کر رہے ہیں، لیکن امام مزیؒ نے ان کے استادوں میں صحابہ کرام کا تو ذکر کیا ہے عباد الشیبانی کا ذکر نہیں کیا اس سے معلوم ہو رہا ہے روایت میں انقطاع پایا جاتا ہے یا عباد الشیبانی کا ذکر درست ہی نہیں بلکہ وہ مرسلاً روایت نقل کر رہے ہیں۔

اس طرح ذکر کے بارے میں جتنی روایات ہیں ان میں عبد الرحمن المعافری کو عمار السبائی بیان کرتے ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ انہیں انصار کے ایک آدمی نے نقل کیا ہے وہ آپ ﷺ سے نقل کرتے ہیں لیکن الاصابہ میں عبد الرحمن المعافری، عباد الشیبانی سے نقل کرتے ہیں، یہ ان کے تفردات میں سے ہے۔ نیز اسماء الرجال کی کتب میں عباد الشیبانی کے نام سے مشہور کسی راوی کا تعارف نہیں ملا، یہاں معلوم یہ ہو رہا ہے کہ اس کا تکمیلی سے عمار عباد سے بدلتا گیا اور السبائی الشیبانی سے تبدیل ہو گیا ہو گا، حقیقت حال بہتر اللہ تعالیٰ جانتے ہیں۔  
اس روایت کی تائید اور استشهاد میں مختلف روایات بیان کی جا سکتی ہیں جن میں سے چند ایک کا خلاصہ کلام یہاں بیان کیا جاتا ہے:

<sup>18</sup> Abū al-Faḍl Aḥmed bin ‘Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Ḥajar ‘Asqlānī, Taqrīb al-Thedhīb, 329.

<sup>19</sup> Al. Dhahbī, Siyyar I'lām al-Nubalaā, 15:357.

<sup>20</sup> Abū al-Faḍl Aḥmed bin ‘Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Ḥajar ‘Asqlānī, Taqrīb al-Thedhīb, 329.

<sup>21</sup> Jamāl al-Dīn Abū al-Ḥajjāj Yūsuf ibn al-Zakī ‘Abd al-Rahmān ibn Yūsuf al-Mizzī, Tehzīb al-ṣamāl Fī Āsmā al-Rijāl, 16:317.

<sup>22</sup> Jamāl al-Dīn Abū al-Ḥajjāj Yūsuf ibn al-Zakī ‘Abd al-Rahmān ibn Yūsuf al-Mizzī, Tehzīb al-ṣamāl Fī Āsmā al-Rijāl, 16:316.

"أخبرنا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرُو بْنُ السَّنْجَ (قَالَ) أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثُ أَنَّ  
الْجَلَاجَ حَدَثَهُ أَنَّ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَعَافِريَ حَدَثَهُ أَنَّ عُمَارَ السَّبَائِيَ حَدَثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ  
الْأَنْصَارِ حَدَثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ قَالَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ أَوِ الصُّبْحِ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْحَمْدُ يَحْيَى وَيُمْيِتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْر  
مَرَّاتٍ بَعْثَ اللَّهُ لَهُ مَسْلَحَةً يَحْرُسُونَهُ حَتَّى يَصْبِحَ وَمَنْ حِينَ يَصْبِحَ حَتَّى يُمْبَيِ نَحْوَهُ (نَوْعٌ آخَرُ)  
وَذَكَرَ الْإِخْلَافَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَةَ فِيهِ"<sup>23</sup>

عمل اليوم والليلة میں بھی السنن نسائی کی مثل روایت نقل کی گئی جس سے وہی مفہوم واضح ہو رہا ہے جو الاصابہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے اس کو بھی روایت مذکورہ کے لئے بطور شاہد پیش کر سکتے ہیں۔

"حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَوِيهِ الْقَطَانُ الْبَعْدَادِيُّ، ثُنَانِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيسَى الْعَطَّارُ، ثُنَانِ عَبْدُ الْعَزِيزِ  
بْنُ الْحُصَيْنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنْ شَهْرِ  
بْنِ حُوشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَالَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَبَعْدَ الْغَدَاءِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمْيِتُ يَبْتَدِئُ الْخَيْرَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كَتَبَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ بِهَا  
عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا عَشْرَ حَطَّيَاتٍ، وَكُنَّ لَهُ حِرْزاً مِنَ  
الشَّيْطَانِ، وَحَرَسَا مِنْ كُلِّ مَكْوُهٍ، وَكَانَ لَهُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ عَدْلٌ رَقْبَةٌ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلِ،  
وَلَمْ يَلْحَقْهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ذَنْبٌ إِلَّا الشَّرِكُ»"<sup>24</sup>

امام طبرانی نے مختلف اسناد سے فجر اور مغرب کی نماز کے بعد مخصوص ذکر اور اس کی فضیلت کو بیان کیا ہے، الفاظ کا اضافہ ہے اور مختلف اسناد بھی بیان کی ہیں اس لئے ان تمام روایات کو روایت مذکورہ جو الاصابہ میں ہے اس کے لئے بطور شاہد پیش کیا جاسکتا ہے۔

### فجر اور مغرب کے بعد ذکر کے بارے میں روایات کا مجموعی موازنہ:

اس روایت کے متن پر مجموعی حکم صحیح لغیرہ کا لگایا گیا ہے اس لئے کہ اس طرح کے متن میں انسانید کی کل تعداد 546 ہے جن میں 17.2 فیصد یعنی 94 اسناد صحیح ہیں اور 41.8 فیصد یعنی 228 اسناد حسن ہیں، 3، 27.3 فیصد یعنی 149 اسناد ضعیف ہیں، 9.2 فیصد یعنی 50 اسناد شدید ضعیف ہیں، 3.3 فیصد یعنی 18 اسناد متمہم بالوضع ہیں، 1.3 فیصد یعنی 7 اسناد موضوع ہیں۔ اس روایت کے 363 شواہد ہیں۔

### ظہر اور عصر کو جمع کرنے کا حکم:

"وَأَخْرَجَ حَدِيثَ النَّسَائِيِّ، وَإِسْحَاقَ بْنَ رَاهْوَيْهِ، وَيَحْيَى الْحَمَانِيَ فِي مَسْنَدِهِمَا، مِنْ طَرِيقِ أَبِي  
حَذِيفَةَ عَبْدِ الْمُلْكِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَدْمٌ وَفَدْ ثَقِيفٌ  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُمْ شَيْءٌ، فَقَالَ: «أَصَدِقَةٌ أَمْ هَدِيَّةٌ؟ فَإِنَّ الصَّدِقَةَ يَبْتَغِي  
بَهَا وَجْهَ اللَّهِ وَالْهَدِيَّةَ يَبْتَغِي بَهَا وَجْهَ اللَّهِ وَالرَّسُولِ ...» الْحَدِيثُ حَتَّى إِنَّهُمْ شُغْلُوهُ حَتَّى صَلَّى  
الظَّهَرَ مَعَ الْعَصْرِ".<sup>25</sup>

<sup>23</sup>Abū ‘Abd al-Rahmān Ahmād bin Shu’ayb al-Khurāsānī, ‘Amal al-Yawum wa al-Laylah, Tehqīq: Fārūq Hammādah (Beirūt: Mu’assasat al-Risālah, 2<sup>nd</sup> Edition: 1406 A.H.), 385.

<sup>24</sup>Abū al-Qāsim Sulaymān bin Aḥmed Al-Ṭabrānī, Al-Du’ā’, Tehqīq: Muṣṭafā ‘Abdul Qādir (Beirūt: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyah, 1<sup>st</sup> Edition: 1413 A.H.), 223-24.

<sup>25</sup>Abū al-Fadl Aḥmed bin ‘Alī bin Muḥammad bin Aḥmed bin Hajar ‘Asqlānī, 4:283.

"ان کی حدیث نسائی، اسحاق بن راہویہ اور یکی حنفی دنوں نے اپنی مند میں نقل کی ہے جو بطریق ابی حذیفہ عبد الملک بن محمد بن بشیر عن عبد الرحمن بن علقمہ مروی ہے کہ وفد ثقیف نبی ﷺ کے پاس آیا، ان کے پاس کوئی پیزہ تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: صدقہ ہے یا بدیہ؟ کیونکہ زکوٰۃ سے مقصود اللہ کی رضا ہوتی ہے اور بدیہ کی غرض رسول اللہ ﷺ کی رضا جوئی ہے۔ پھر ان لوگوں نے آپ ﷺ کو اتنا مشغول رکھا یہاں تک کہ آپ ﷺ نے ظہر کی نماز عصر کے ساتھ ملا کر پڑھی۔"

اسے ابو داؤد طیالی نے اپنی مند میں اسی مند سے نقل کیا ہے۔ روایت مذکورہ سے صدقہ کی فضیلت کے ساتھ ساتھ، عذر کے وقت جمع میں الصلوٰتین یعنی ظہر اور عصر کی نماز کو صورت آٹھا کرنے کا جواز معلوم ہوا ہے۔

### مند اور متن حدیث کا تحقیقی جائزہ:

اس روایت میں ان سے روایت کرنے والے ابو حذیفہ ہیں جو ان کے اساتذہ میں سے ہیں، لیکن صحیح قول یہ ہے کہ ان دنوں کے درمیان عبد الملک بن محمد بن بشیر کا واسطہ ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ روایت میں انتظام پایا جاتا ہے۔<sup>26</sup> اس نے بھی امام ذہبی نے عبد الملک بن محمد بن بشیر کے اساتذہ میں عبد الرحمن علقمہ کا ذکر کیا اور عبد الملک بن محمد بن بشیر کے شاگردوں میں ابو حذیفہ کا ذکر کیا ہے:

عبد الملك بن محمد بن بشير الكوفي.

عن عبد الرحمن بن علقمة [الковي].

وعنه أبو حذيفه.<sup>27</sup>

اس روایت کی تائید اور استشهاد میں مختلف روایات پیش کی جاتیں ہیں جن میں سے چند کا یہاں جائزہ پیش کیا جاتا ہے:  
 "أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرَّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانِئٍ، عَنْ أَبِي حَذِيفَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلْقَمَةَ التَّقْفِيِّ قَالَ: قَدِيمٌ وَفُدُّ ثَقِيفٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعْهُمْ هَدِيَّةٌ، فَقَالَ: أَهَدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ؟ فَإِنْ كَانَ هَدِيَّةً فَإِنَّهَا يُبَيَّنَى بِهَا وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ، وَقَضَاءُ الْحَاجَةِ، وَإِنْ كَانَتْ صَدَقَةً فَإِنَّمَا يُبَيَّنَى بِهَا وَجْهُ اللَّهِ قَالُوا: لَا، بَلْ هَدِيَّةٌ، فَقَبِيلَهَا مِنْهُمْ، وَقَعَدَ مَعَهُمْ يُسَائِلُهُمْ وَيُسَائِلُونَهُ حَتَّى صَلَّى الظَّهَرُ مَعَ الْعَصْرِ".<sup>28</sup>

السنن الکبری میں ظہر اور عصر کی نماز کے جمع کرنے کے بارے میں عبد الرحمن بن علقمہ الشقی آپ ﷺ کے عمل کو نقل کرتے ہیں اور اس کے الفاظ اور مفہوم وہی ہے جو تاریخ المدینہ کی دوسری مند کا ہے، اس نے اس روایت کو الاصابہ کی روایت کے لئے بطور موید پیش کیا جا سکتا ہے:

<sup>26</sup>Abū Nu’aym Aḥmad bin ‘Abdullah bin Aḥmad Al-Āṣbahānī, M’arifah al-Šahābah, Tehqīq: ‘Ādīl bin Yūsuf al-‘Azazī (Al-Riyād: Dār al-Watān lil Nashr, 1<sup>st</sup> Edition: 1419 A.H), 4:1840.

<sup>27</sup>Shams al-Dīn Ābī ‘Abdullah Muḥammad bin Aḥmad Al-Zahbī, Tahdhīb Tehzīb al-ķamāl Fī Āsmā al-Rijāl, Tehqīq: Ghanīm ‘Abbās Ghanīm wa Majdī al-Sayyid Āmīn (Al-Qāhirah: Alfārūq al-Ḥadītha lil-Tabā’t wa al-Nashr, 1<sup>st</sup> Edition: 1425), 6:164.

<sup>28</sup>Al-Bayhqī, Al-Sunan al-Kabīr, 6:201.

"أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرَّيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانِئٍ، عَنْ أَبِي حُذَيْفَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلْقَمَةَ النَّقْفَيِّ، قَالَ: قَدِيمٌ وَفُدُّ تَقْيِيفٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُمْ هَدِيَّةٌ، فَقَالَ: أَهَدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ؟ فَإِنْ كَانَتْ هَدِيَّةٌ، فَإِنَّمَا يُبَتَّغَى بِهَا وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَضَاءُ الْحَاجَةِ، وَإِنْ كَانَتْ صَدَقَةٌ فَإِنَّمَا يُبَتَّغَى بِهَا وَجْهُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَالُوا: لَا بَلْ هَدِيَّةٌ، فَقَلِيلًا مِنْهُمْ وَقَعَدَ مَعَهُمْ يُسَائِلُهُمْ وَيُسَائِلُونَهُ حَتَّى صَلَّى الظَّهَرُ مَعَ الْعَصْرِ، [قال الألباني]: ضعيف المسند<sup>29</sup>

"المسند الموسوعي الجامع لكتب العشرة" میں بھی عبد الرحمن بن علقمة الشقفي نے آپ ﷺ کے عمل کو بیان کیا کہ ثقیف کا وفد حضور ﷺ کے پاس آیا اور ان کے ساتھ ہدیہ تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا یہ ہدیہ ہے یا صدقہ ہے؟ اگر ہدیہ ہے تو اس سے اللہ تعالیٰ کی رضا کو تلاش کیا جاتا ہے اور حاجت کو پورا کیا جاتا ہے اور اگر صدقہ ہے تو اس سے اللہ تعالیٰ کی رضا کو تلاش کیا جاتا ہے، انہوں نے جواب دیا کہ یہ ہدیہ ہے، آپ ﷺ نے اس کو ان سے قبول کر لیا، آپ ﷺ ان سے سوال کرتے تھے اور وہ حضور ﷺ سے سوال کرتے رہے یہاں تک کہ تاخیر ہو گئی یہاں تک کہ آپ ﷺ نے ظہر کے بعد عصر کی نماز متصلاً ادا کی، اس روایت کو ذکر کرنے کے بعد یہ ذکر کیا کہ امام البانی نے اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے۔

**ظہر اور عصر کی نماز کو جمع کرنے کے بارے میں روایات کا مجموعی موازنہ:**

اس روایت کے متن پر مجموعی حکم ضعیف کا لگایا گیا ہے اس لئے کہ اس طرح کے متن میں اسناد کی کل تعداد 49 ہے جن میں 0 نیصد یعنی 0 اسناد صحیح ہیں اور 0 نیصد یعنی 0 اسناد حسن ہیں، 100 نیصد یعنی 49 اسناد ضعیف ہیں، 0 نیصد یعنی 0 اسناد شدید ضعیف ہیں، 0 نیصد یعنی 0 اسناد متمہم بالوضع ہیں، 0 نیصد یعنی 0 اسناد موضوع ہیں۔ اس روایت کے 01 شاہد ہے، اس روایت کی تخریج میں اسی سنہ سے 14 روایات بیان کی گئی ہیں۔

#### دوسری روایت:

"وَذَكَرَ لِهِ مِنْ طَرِيقِ الْلَّيْثِ، عَنْ مَعاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَصَمِ بْنِ يَحْيَى، عَنْهُ حَدِيثُهُ فِي الصِّيَامِ مِثْلُ حَدِيثِ أَنْسَ بْنِ مَالِكٍ الْقَشِيرِيِّ الْكَعْبِيِّ: إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ الصُّومَ وَشَطَرَ الصَّلَاةَ" <sup>30</sup>

"لیث کے طریق سے ذکر کیا گیا، انہوں نے معاویہ بن صالح سے، انہوں نے عصام بن یحییٰ سے، اس سے حدیث روزے کے بارے میں انس بن مالک القشیری الکعبی کی مثل نقل کی: اللہ تعالیٰ نے مسافر سے روزے اور نماز کا ایک حصہ ساقط کر دیا ہے۔"

اس روایت میں آپ کے استاد ابو امیمہ ہیں، حالانکہ آپ کے استادوں میں ابو قلابہ کا نام آتا ہے اور اسی طرح ابو امیمہ کے شاگردوں میں ابو قلابہ نام تو ہے لیکن عصام بن یحییٰ کے نام کا ذکر نہیں ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں روایت میں انقطاع ہے۔ <sup>31</sup>

<sup>29</sup> Abd al-Jabbār Shuhayb, Al-Musnad Al-Mawdū' I al-Jām'I Lil kutub al-'asharah, 10:439.

<sup>30</sup> Abū al-Fadl Ahmēd bin 'Alī bin Muḥammad bin Ahmēd bin Hajar 'Asqlānī, 7:17.

<sup>31</sup> Abū al-Fadl Ahmēd bin 'Alī bin Muḥammad bin Ahmēd bin Hajar 'Asqlānī, Tehdhīb al-Tehdhīb, 1:379.

اس روایت کی تائید اور استئہاد میں مختلف روایات پیش کی جاتیں ہیں جن میں چند کا جائزہ یہاں پیش کیا جاتا ہے:

"ذکرہ بعض من أَلْفِ الصَّحَّابَةِ وَذُكْرُ لَهُ حَدِيثًا فِي الصَّيَامِ مِنْ حَدِيثِ الْأَئْمَةِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عِصَمٍ بْنِ يَحْيَى، عَنْهُ مَرْفُوعًا - مِثْلُ حَدِيثِ الْقُشَيْرِيِّ: إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطَرَ الصَّلَاةَ. وَهَذَا حَدِيثٌ مُضْطَرِبٌ إِلَسْنَادٍ، وَلَا يُعْرَفُ أَبُو أُمِيمَةَ هَذَا. وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ فِيهِ أَبُو تَمِيمَةَ، وَلَا يَصْحُ أَيْضًا. وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ فِيهِ: أَبُو أُمِيمَةَ، وَلَا يَصْحُ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ مِنْ جَهَةِ الْإِسْنَادِ."<sup>32</sup>

الاستیاب فی معرفة الصحابة میں عاصم بن یحییٰ ابو امیمہ سے نقل کر رہے ہیں اور وہ مر فو عار روایت بیان کرتے ہیں جس میں یہی مضمون ایک اور انداز سے بیان کیا ہے، اس لئے اس روایت سے بھی روایت مذکورہ کی تائید ہوتی ہے:

"حَدَّثَنَا يَعْوُوبُ بْنُ إِنْزَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، وَأَبُو هَاشِمٍ زَيَادُ بْنُ أَيُوبَ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - وَهُوَ أَبُنْ عَلَيَّةَ - حَدَّثَنَا أَيُوبُ، قَال: كَانَ أَبُو قِلَّابَةَ حَدَّثَنِي هَذَا الْحَدِيثُ، ثُمَّ قَالَ لِي: هَلْ لَكَ فِي الَّذِي حَدَّثَنِي، فَدَلَّلَنِي عَلَيْهِ، فَأَتَيْتُهُ، قَال: حَدَّثَنِي قَرِيبٌ لِي يُقَالُ لَهُ: أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي إِبْلٍ لِجَارِيِّ أَخِذَتْ، فَوَاقَعَتْهُ وَهُوَ يَأْكُلُ، فَدَعَانِي إِلَى طَعَامِهِ، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ. فَقَالَ: "إِذْنٌ - أَوْ قَالَ: هَلْمٌ - أُخْبِرُكَ عَنْ ذَلِكِ: إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطَرَ الصَّلَاةِ".<sup>33</sup>

صحیح ابن خزیم میں ایک اور سند کے ساتھ جس میں ابو قلابہ کا بھی ذکر ہے اور روایت کرنے والے حضرت انس بن مالک ہیں جس کا عاصل بھی یہی ہے کہ مسافر کے لئے روزے کی رخصت کا بیان ہے اس لئے اس روایت کو بھی بطور شاہد کے پیش کیا جاسکتا ہے:

"حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا أَيُوبُ، قَال: كَانَ أَبُو قِلَّابَةَ حَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ، ثُمَّ قَالَ لِي: هَلْ لَكَ فِي الَّذِي حَدَّثَنِي؟ قَال: فَدَلَّلَنِي عَلَيْهِ، فَأَتَيْتُهُ، قَال: حَدَّثَنِي قَرِيبٌ لِي يُقَالُ لَهُ: أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي إِبْلٍ لِجَارِيِّ أَخِذَتْ، فَوَاقَعَتْهُ وَهُوَ يَأْكُلُ، فَدَعَانِي إِلَى طَعَامِهِ، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ. فَقَالَ: "إِذْنٌ" ، أَوْ قَالَ: "هَلْمٌ" أُخْبِرُكَ عَنْ ذَلِكِ، إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ، وَشَطَرَ الصَّلَاةِ، وَعَنِ الْحُجَّةِ وَالْمُرْضِعِ" ، قَال: كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَأَهَّفُ، وَيَقُولُ: "أَلَا أَكُونُ أَكْلُ مِنْ طَعَامِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حِينَ دَعَانِي إِلَيْهِ".<sup>34</sup>

سنن نسائی میں ایک اور سند کے ساتھ یہی مضمون بیان کیا گیا ہے کہ سفر شرعی کی حالت میں روزہ ساقط ہو جاتا ہے اور کھانے پینے کی اجازت ہے، اس لئے اس روایت کو بھی بطور شاہد کے پیش کیا جاسکتا ہے۔

سفر کی حالت میں نماز میں قصر کے بارے میں روایات کا مجموعی موازنہ:

اس روایت کی سند پر مجموعی حکم صحیح لغیرہ کا لگایا گیا ہے اس لئے کہ اس طرح کے متن میں اسناد کی کل تعداد 211 ہے جن میں 25.1 فیصد یعنی 53 اسناد صحیح ہیں اور 9.6 فیصد یعنی 120 اسناد حسن ہیں، 16.1 فیصد یعنی 34 اسناد ضعیف ہیں، 1.4 فیصد یعنی 103 اسناد شدید

<sup>32</sup>ABu 'Umar Yūsuf bin 'Abdullah bin Muḥammad al-Qurṭabī, Al-Iṣtī'āb Fī M'arifa tul Aṣḥāb, 4:1603.

<sup>33</sup>Al-Naysāpōrī, Ṣaḥīḥ Ibn Khuzaymah, 2:982.

<sup>34</sup>Aḥmad bin Ḥanbal, Musnad, 33:436.

ضعیف ہیں، 0.5 فیصد یعنی 1 سنڈ متمہم بالوضع ہیں، 0 فیصد یعنی 0 سنڈ موضوع ہیں، اس روایت کے 74 شواہد ہیں۔ اس روایت کی تخریج میں 67 روایات پیش کی جاتی ہیں جن میں سے اکثر میں راوی صحابی حضرت انس بن مالک ہیں۔

### یوم عاشورہ کے روزے کا حکم:

"روی ابن السکن، وابن شاهین، وابن مندة، من طریق عبد الرحمن بن عمرو بن جبلة، حدثنا فاطمة بنت محمد بن الجلاس العقیلیة، قالت: دخلت على امرأة من العی بقال لها أم يزيد بنت وعلة بن يزيد، فحدثتنا عن أبيها أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقرأ في صلاة الفجر بقاف، وقل هو الله أحد. زاد ابن مندة: وأنه سمع النبي صلى الله عليه وآلہ وسلم يأمر بصوم عاشوراء".<sup>35</sup>

"ابن سکن، ابن شاہین اور ابن مندہ نے بطریق عبد الرحمن بن عمرو بن جبلہ روایت کیا ہے کہ ہم سے فاطمہ بنت محمد بن جلاس عقیلیہ نے روایت کیا، فرماتی ہیں: میں قبیلے کی ایک خاتون ام یزید بنت وعلہ بن یزید کے پاس گئی، انہوں نے اپنے والد کے حوالے سے نقل کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فجر کی نماز میں سورہ ق اور قل هوا اللہ احد پڑھتے ہوئے سن، ابن مندہ نے یہ اضافہ کیا کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو عاشورہ کے روزے کا حکم دیتے ہوئے سن۔"

روایت مذکورہ سے فجر کی نماز میں پڑھی جانے والی سورتوں کے ساتھ ساتھ یوم عاشورہ کے روزے کا علم ہو رہا ہے۔

### سندر اور متن حدیث کا تحقیقی جائزہ:

جمال الدین جوزی نے عبد الرحمن بن عمرو بن جبلہ کے استادوں میں سعید بن عبد الرحمن اور سلام بن ابی مطیع کا ذکر کیا ہے لیکن اس روایت میں آپ روایت فاطمہ بنت محمد بن الجلاس العقیلیہ سے نقل کر رہے ہیں۔ اس روایت کا اتصال ثابت نہیں ہو رہا۔<sup>36</sup> صلاح الدین العلائی نے عبد الرحمن بن عمرو بن جبلہ اور ابو الجلاس کے درمیان امثلہ کا واسطہ ذکر کیا جس سے معلوم ہوتا ہے روایت میں انتظام ہے۔<sup>37</sup>

اس روایت کی تائید اور استشهاد میں مختلف روایات پیش کی جاتیں ہیں ان میں چند کا بیہاں جائزہ پیش کیا جاتا ہے:

"حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا، «يَأْمُرُ بِصَوْمِ عَاشُورَاءَ»"

یہ روایت ابو کبر ابن ابی شیبہ نے نقل کی ہے جس میں یوم عاشورہ کے روزے کے حکم کے بارے میں ایک روایت حضرت علیؑ سے منقول ہے، روایت کا مفہوم وہی ہے جو الاصابہ کی روایت کا ہے، اس روایت کو الاصابہ کی روایت کے لئے بطور شاہد پیش کیا جا سکتا ہے۔

<sup>35</sup>Abū al-Faḍl Aḥmed bin ‘Alī bin Muḥammad bin Ahmed bin Ḥajar ‘Asqlānī, 6:478.

<sup>36</sup>Abū al-Farj ‘Abd al-Reḥmān bin ‘Alī bin Muḥammad Al-Jawzī, Al-Du’afā’ Wa Al-Matrōkōn, Tehqīq: ‘Abdullah Al-Qādhī (Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyah, 1<sup>st</sup> Edition: 1406 A.H), 2:98.

<sup>37</sup>Abū Sa‘īd Khalīl bin kyiḳaldī bin ‘Abdullah Al-Dimishqī, Jāmi’ Al-Tehṣīl Fī ’Iḥkām al-Marāsīl, Tehqīq: Humdī bin ‘Abdul Majeed al-Salfī ((Beirut: ‘Ālam al-Kutub, 2<sup>nd</sup> Edition: 1407 A.H), 174.

"حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ بْنُ بَكْيَرٍ، قَالَ: نَا مُؤْمَلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: نَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ ثُوِيرِ بْنِ أَبِي فَاخِتَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ الْزَّبِيرَ، يَقُولُ: «إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِصَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ».<sup>38</sup>"

یہ مندرجہ ذریعہ کی روایت ہے جسے حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ سے نقل کیا گیا ہے جس میں آپ ﷺ نے یوم عاشورہ میں روزہ رکھنے کا حکم دیا ہے، اس روایت کو بھی روایت مذکورہ کے لئے بطور شاہد پیش کیا جاسکتا ہے:

"حُدِّثْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ الْجَمْرِيِّ، ثُنَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرُو بْنِ جَبَّالَةَ، حَدَّثَنَا فَاطِمَةُ بْنُتُّ مُحَمَّدٍ بْنِ الْجَلَالِيِّ الْعَقِيلِيِّ، قَالَتْ: دَخَلَتْ عَلَيَّ امْرَأَةٌ مِنَ الْجَيْشِ يُقَالُ لَهَا: أُمُّ يَزِيدَ بِنْتُ وَعْلَةَ بْنِ يَزِيدَ، فَحَدَّثَتْنِي عَنْ أَبِيهَا: «أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبُّحِ بِقَافٍ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَأَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِصَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ».<sup>39</sup>"

یہ معرفۃ الصحابة لابی نعیم کی روایت ہے جس میں وعلة بنت یزید سے روایت یوم عاشورہ کے روزے کے بارے میں ہے، الفاظ کی تبدیلی ہے لیکن مضمون وہی ہے جو الاصابہ کی روایت کا ہے، اس لئے اس روایت کو الاصابہ کی روایت کی تائید میں پیش کیا جاسکتا ہے۔  
یوم عاشورہ کے روزے کے بارے میں روایات کا جموجعی موازنہ:

اس روایت کی سند پر جموجعی حکم صحیح لغیرہ کا لگایا گیا ہے اس لئے کہ اس طرح کے متن میں اسناد کی کل تعداد 191 ہے جن میں 39.3 فیصد یعنی 175 اسناد صحیح ہیں اور 38.2 فیصد یعنی 173 اسناد حسن ہیں، 16.8 فیصد یعنی 32 اسناد ضعیف ہیں، 1.6 فیصد یعنی 3 اسناد شدید ضعیف ہیں، 4.2 فیصد یعنی 8 اسناد متمم بالوضع ہیں، 0 فیصد یعنی 0 اسناد موضوع ہیں۔ اس روایت کے 121 شواہد ہیں۔

### شروع اسلام میں روزے کے ابتدائی وقت کا بیان:

"ذکرہ ابن شاهین وابن قانع فی «الصحابۃ»، وأخرج من طریق هشیم بن حصین، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى، أنَّ رجلاً من الأنصار يقال له صرمة بن مالك، وكان شیخاً كبيراً، ف جاء أهله عشاءً وهو صائم، وكانوا إذا نام أحدهم قبل أن يفطر لم يأكل إلى مثلها، والمرأة إذا نامت لم يكن لزوجها أن يأتيها حتى مثلها، فلما جاء صرمة إلى أهله دعا بعشائه فقالوا: أمهل حتى نجعل لك سخنا تفطر عليه، فوضع الشیخ رأسه فنام فجاءوا بطعامه، فقال: قد كنت نمت، فلم يطعم، فبات لیته يتلقى بطنا لظهر، فلما أصبح أتى النبی ﷺ علیه وسلم فأخبره، فأنزلت هذه الآية: وَكُلُوا وَأَشْرِبُوا حَتَّى يَبْيَأَنَّ لَكُمْ ...<sup>40</sup>، فرخص لهم أن يأكلوا الليل كلہ من أولہ إلى آخرہ، ثم ذکر قصّة عمر في نزول قوله تعالى: أَحَلَ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ . وهذا مرسل. صحيح الإسناد".<sup>41</sup>

<sup>38</sup>Abū Bakr Ahmēn bin ‘Amr Al-Bazāz, Musnad Known as Al-Baḥr al-Zakhār, 6:182.

<sup>39</sup>Al-Āṣbahānī, M’arifah al-Šahābah, 5:2736

<sup>40</sup>Al-Baqarah, 2:187.

<sup>41</sup>Abū al-Fadl Ahmed bin ‘Alī bin Muhammad bin Ahmed bin Hajar ‘Asqlānī, 3:343.

"اور بطریق ہشیم بن حسین عن عبد الرحمن بن ابی لیلی روایت کی ہے کہ ایک انصاری صاحب جنہیں صرمہ بن مالک کہا جاتا تھا انتہائی بوڑھے ہو گئے، اپنے گھر والوں کے پاس شام کا کھانا لے آئے، وہ روزے سے تھے۔ ان لوگوں کی عادت تھی کہ اگر افطار سے پہلے کسی کی آنکھ لگ جاتی تو دوسرے دن کے افطار تک کچھ نہ کھاتے تھے اور اگر عورت افطار کیے بغیر سوچاتی تو اس کا خاوند دوسری افطاری تک اس سے ہمپسترنہ ہو سکتا تھا۔ چنانچہ انہوں نے کھانا طلب کیا، وہ لوگ کہنے لگے: آپ ٹھہریں، ہم آپ کے لئے کھانا گرم کرتے ہیں، پھر آپ کھالیں۔ بوڑھے میاں نے سرہانے پر سر کھانا تو آنکھ لگ گئی، وہ لوگ کھانا لائے تو یہ جاگ کر بولے: میں تو سو گیا تھا، چنانچہ کچھ نہ کھایا اور رات بھر کبھی پیٹ کے بل تو کبھی پیٹ کے بل بے قراری میں بسر کی۔ صحیح نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچے، آپ ﷺ کو ساری بات بتائی جس پر یہ آیت نازل ہوئی: "اس وقت تک کھاؤ یہاں تک کہ تمہارے لئے صحیح کی سپیدی نمودار ہو جائے"۔ تو ان لوگوں کو پوری رات کھانے کی رخصت ملی جو رات کی ابتداء سے سحری تک تھی۔ پھر اس آیت کے شلن نزول کے بارے میں: روزے کی رات تمہارے لئے اپنی بیویوں سے ہم بستر ہونا عالی ہے۔ حضرت عمرؓ کا واقعہ نقل کیا ہے، یہ مرسل ہے اس کی سند صحیح ہے۔"

عبد بن حمید نے اپنی تفسیر میں اور طبرانی نے ابن شاہین بطریق مسعودی ایک بار عمرو بن مرہ عن عبد الرحمن بن ابی لیلی عن معاذ بن جبل نقل کیا: فرمایا: تین حاتموں میں روزے حلال ہوئے، پھر وہ حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے: افطاری سے پہلے روزہ رکھ کر اگر لوگ سو جاتے تو ان کے لئے کھانا اور مباشرت منوع تھی، یہاں تک کہ صرمہ آئے، وہ دن بھر اپنے باغ میں کام کر کے تھک چکے تھے، آتے ہی ٹیک لگا کر سو گئے اور سوئے بھی افطاری سے پہلے تھے۔ بیدار ہوئے، نہ کھایا نہ پیا (ایسے میں رات گزاری) بیدار ہوئے تو کمزور ہو چکے تھے۔ ابو داؤد نے اسی سند سے یہ روایت نقل کی ہے لیکن اس کی سند متصل نہیں۔ اس واسطے کے عبد الرحمن نے حضرت معاذؓ سے سماع نہیں کیا۔ بقول بعض یہ واقعہ صرمہ بن انس کا ہے جن کے تذکرہ سے روزے کا آغاز ہوتا ہے۔ جسے ہشام بن عمار نے اپنے فوائد میں بحوالہ قاسم بن محمد نقل کیا ہے کہ روزے کا آغاز اس طرح ہوا کہ عشاء تک کارروزہ ہوتا تھا۔ جب آدمی سو جاتا تو نہ کھاپی سکتا اور نہ ابین الہیہ کے پاس جا سکتا۔ صرمہ روزے سے تھے، افطار کیے بغیر سو گئے....."

#### سند اور متن حدیث کا تحقیقی جائزہ:

یہاں الاصابہ کی سند میں کاتب کی غلطی ہے، غلطی سے ہشیم بن حصیباً لکھا گیا ہے جبکہ صحیح ہشیم عن حصیباً ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ ہشیم بن حصیب نام کے کسی راوی کا ذکر نہیں ملتا اور دوسری دلیل یہ ہے کہ ابن قانع نے مجسم الصحابة میں یہی مضمون روایت کرتے ہوئے لکھا ہے:

"**حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَا سُرْيَجُ، نَا هُشَيْمٌ، عَنْ حُصَيْبٍ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ**"

یعنی ابن قانع نے ہشیم بن حصین نہیں بلکہ ہشیم عن حصین لکھا ہے<sup>42</sup> اور امام طحاوی نے بھی اپنی کتاب شرح مشکل الآثار میں یہی مضمون نقل کیا ہے:

"**حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا حُصَيْبٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى**"

<sup>42</sup> Abu al-Husayn 'Abd al-Baqī bin Qān'I al-Baghdādī, Mu'jam al-Šahābah, 2:24.

اور انہوں نے بھی ہشیم عن حسین لکھا ہے، ہشیم بن حسین نہیں لکھا۔<sup>43</sup>

اور اسحاق بن ابی فرودہ متروک راوی ہے، طبری نے روایت کی ہے کہ صرمد بن انس اپنے گھروالوں کے پاس روزے کی حالت میں آئے، وہ انتہائی بوڑھے آدمی تھے، پھر اس طرح کا واقعہ نقل کیا۔ طبری نے ہی بطریق السدی، اللہ تعالیٰ کے ارشاد: ”جس طرح ساتھ لوگوں پر روزے فرض ہوئے اس طرح تم پر فرض ہوئے۔“<sup>44</sup>

صحیح بخاری<sup>45</sup> میں ہے یہ واقعہ قیس بن صرمد کے ساتھ پیش آیا، جسے بطریق براء بن عاذب نقل کیا۔ ابو داؤد میں اسی سند سے صرمد بن قیس لکھا ہے اور نسائی<sup>46</sup> کی روایت میں ابو قیس بن عمر، یا تو اسے اس پر محمول کیا جائے یہ واقعہ کئی لوگوں کے ساتھ پیش آیا ورنہ تمام روایات کو ایک شخص کی جانب لوٹایا جائے گا، اس واسطے کہ انہیں صرمد بن قیس، صرمد بن مالک، صرمد بن انس انہی کو قیس بن صرمد، ابو قیس بن صرمد اور ابو قیس بن عمر و کہا گیا ہے۔

اس روایت کی تائید اور استئنہاد میں مختلف روایات پیش کی گئی ہیں جن میں سے چند کا جائزہ یہاں پیش کرتے ہیں:

”عَنِ التَّرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ اصْحَابُ مُحَمَّدٍ - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا؛ فَخَضَرَ الْإِفْطَارُ فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ؛ لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمْسِيَ، وَأَنَّ قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا، فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتُهُ، فَقَالَ لَهَا: أَعِنْدَكِ طَعَامٌ؟ قَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ انْتَلِقْ فَأَطْلُبْ لَكَ، وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ، فَغَبَبَتْ عَيْنَاهُ، فَجَاءَتْهُ امْرَأَتُهُ، فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ: حَيَّبَهُ لَكَ، فَلَمَّا اتَّصَافَ النَّهَارُ غَشِّيَ عَلَيْهِ. فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلَّهِ عَلَيْهِ - فَزَلَّتْ هَذِهِ الْأَيْدِيُّ: {أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرُّفُثُ إِلَى نِسَائِكُمْ} فَفَرَحُوا بِهَا فَرحاً شَدِيداً، وَنَزَّلَتْ: (أُكُلُوا وَأَشْرُبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ}“.<sup>47</sup>

صحیح بخاری میں براءؓ کی سند سے روایت مردی ہے، روایت کا مکمل مفہوم وہی ہے جو الاصابہ کی روایت والا ہے، راوی تبدیل ہے، اس لئے اس روایت کو الاصابہ کی روایت کے لئے بطور شاہد پیش کیا جا سکتا ہے:

”حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُؤْمَنٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ ابْيِ إِسْحَاقَ، عَنِ التَّرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ”كَانَ اصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا، فَخَضَرَ الْإِفْطَارُ، فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا، فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتُهُ، فَقَالَ لَهَا: أَعِنْدَكِ طَعَامٌ؟ قَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ انْتَلِقْ فَأَطْلُبْ لَكَ، وَكَانَ

<sup>43</sup>Abū J’affar Aḥmed bin Muḥammad Al-Ṭahāwī, Sharḥa Muškil al-Āthār, Tehqīq: Shu’ayb al-Arnawī (Beirūt: Mu’assasat al-Risālah, 1<sup>st</sup> Edition: 1415 A.H), 1:419.

<sup>44</sup>Al-Baqarah, 2:184.

<sup>45</sup>Abū ‘Abdullah Muḥammad bin Ismā’Il Bukharī, Al-ṣahīḥ, Tehqīq: Muḥammad Zuhayr bin Nāṣir al-Naṣīr (Dār Ṭawq al-Nujāt, 1<sup>st</sup> Edition: 1422 A.H), 1:553.

<sup>46</sup>Abu ‘Abd al-Rehmān Aḥmed bin Shu’ayb bin ‘Alī al-Khurāsānī, Al-Sunan al-Ṣughrā Li- Al-Nisāl, Kitāb al-Mujtabā, 4:147.

<sup>47</sup>Abū ‘Abdullah Muḥammad bin Ismā’Il Bukharī, Al-ṣahīḥ, 1:553.

يَوْمَهُ يَعْمَلُ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ، فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ، فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ: حَيْبَةً لَكَ، فَلَمَّا انتَصَفَ النَّهَارُ

غُشِيشِيَ عَلَيْهِ،<sup>48</sup>

موطأ میں امام مالک<sup>7</sup> نے حضرت براء کی سند صحیح بخاری کی روایت کی مثل روایت نقل کی ہے، اس لئے اس روایت کو بھی الاصابہ کی روایت کے لئے بطور شاہد پیش کیا جاسکتا ہے:

"حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَضُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: كَانَ اصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَحَضَرَ الْإِفْطَارُ فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ، لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صَرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا، فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَةٌ، قَالَ: هَلْ عِنْدَكِ طَعَامٌ؟ قَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ انْطَلِقْ فَاطْلُبْ لَكَ، وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ فَغَبَّتْهُ عَيْنُهُ وَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ، فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ: حَيْبَةً لَكَ، فَلَمَّا انتَصَفَ النَّهَارُ غُشِيشِيَ عَلَيْهِ، ..... هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ".<sup>49</sup>

"جامع ترمذی میں حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روزے کے بارے میں روایت ہے کہ اصحاب الہی رات کو سونے سے پہلے کھاپی لیتے تھے اور اسی طرح روزہ رکھ لیتے تھے یہاں تک کہ شام ہو جاتی تھی نہ تو دن کے وقت کچھ کھاتے اور نہ ہی رات کو کھاتے، تو اسی حالت میں ایک صحابی<sup>7</sup> کی حالت خراب ہو گئی اور ان پر غشی کے دورے پڑنے لگے تو اس کے بعد یہ آیت اتری تو وہ بہت زیادہ خوش ہوئے، اس روایت کو بھی الاصابہ کی روایت کے لئے بطور شاہد پیش کیا جاسکتا ہے، اس روایت کو نقل کرنے کے بعد امام ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔"

شروع اسلام میں روزے کے ابتدائی وقت کے بارے میں روایات کا مجموعی موازنہ:

اس روایت کے متن پر مجموعی حکم صحیح کا لگایا گیا ہے اس لئے کہ اس طرح کے متن میں انسانید کی کل تعداد 31 ہے جن میں 25.8 فیصد یعنی 80 اسناد صحیح ہیں اور 25.8 فیصد یعنی 80 اسناد حسن ہیں، 38.7 فیصد یعنی 12 اسناد ضعیف ہیں، 6.5 فیصد یعنی 2 اسناد شدید ضعیف ہیں، 3.2 فیصد یعنی 1 سند متمہم بالوضع ہیں، 0 فیصد یعنی 0 اسناد موضوع ہیں، اس روایت کے 27 شواہد ہیں جن میں مختلف روایۃ ابتداء میں روزے کے وقت کو بیان کر رہے ہیں۔ اس روایت کی تحریق میں 20 روایات پیش کی جاتی ہیں۔

### نتائج البحث

اس تحقیقی جائزہ کے بعد چند اہم نکات جو ہمارے سامنے مترشح ہوئے وہ یہ ہیں:

- الاصابہ میں بعض جگہوں پر رواۃ کے درمیان واسطہ حذف ہے۔
- بعض جگہوں پر ایسا لگتا ہے جیسے کتاب کی غلطی سے تبدیلی رونما ہو گئی ہے۔
- بعض مواقع جو نام موجود ہے اور اصل نام میں فرق معلوم ہوتا ہے۔

<sup>48</sup>Mālik bin 'Anas, Al-Mawṭā, Tehqīq: Muḥammad Muṣṭafā al-A'ẓamī (Abū Ḥaŷabī: Mu'assast Zāyid bin Sultān, 1<sup>st</sup> Edition: 1425 A.H), 1:338.

<sup>49</sup>Muhammad bin 'Isā Al-Tirmidhī, Al-Sunan, Tehqīq: Aḥmed Muḥammad Shākir, Muḥammad Fawād 'Abdul Bāqī (Miṣar: Maṭbahah wa Maṭbah Muṣṭafā al-Bābī al-Halabī, 2<sup>nd</sup> Edition: 1395), 5:60.

- الاصابہ میں روایات ہر معیار کی پائی جاتی ہیں۔
- الاصابہ میں زیادہ تر روایات صحیح کے معیار پر پورا تری ہیں۔
- عبادات کی روایات میں منقطع روایات پائی جاتی ہیں۔
- بعض مواقع پر ایسے رواۃ پائے جاتے ہیں، اگر ان کو درمیان سے نکال دیا جائے تو اس سے بھی کوئی فرق نہیں پڑتا، کیونکہ وہ دونوں صحابی ہیں اور دونوں کا ہی آپ ﷺ سے سماع ثابت ہے۔
- بعض موقع پر کسی راوی کا غیر معروف نام بھی ذکر کیا گیا ہے۔

### سفر شفات و تجاویز

اہن حجرؒ نے حدیث اور مختلف علوم میں ایک مثالی کام کیا ہے، الاصابہ فی تمیز الصحابة صحابہ کی تاریخ کا ایک انسائیکلو پیڈیا ہے جس میں موجود نماز اور روزے کے بارے میں روایتِ احکام پر تحقیقی جائزہ اس آرٹیکل میں پیش کیا گیا، البتہ مختلف طریقہ کار ہیں جن پر الاصابہ میں مزید کام کیا جاسکتا ہے:

- الاصابہ میں احادیث احکام کی استنادی حیثیت
- الاصابہ میں مرقوم صحابہ کرام کی باہم رشتہ داریاں
- الاصابہ کی روشنی میں عہد صحابہ کی تہذیب و ثقافت
- رجال الاصابہ کا تحقیقی تجزیہ
- الاصابہ کی روشنی میں صحابہ کرامؐ کے ذمیوں، غیر مسلموں سے تعلقات کا تحقیقی جائزہ
- ریاست کے غیر مسلم ریاستوں سے تعلقات
- صحابیت کا مختلف فیہ ہونا اور الاصابہ کا اسلوب تحقیق
- الاصابہ میں مذکور انسانید کے اتصال کا تحقیقی جائزہ
- الاصابہ فی تمیز الصحابة میں بیان کردہ روایات کا تحقیقی جائزہ
- الاصابہ فی تمیز الصحابة میں بیان کردہ مختصر میں صحابہؐ کا تحقیقی جائزہ
- الاصابہ فی تمیز الصحابة میں بیان کردہ صحابہؐ کے حالات کا تحقیقی جائزہ
- الاصابہ فی تمیز الصحابة میں موجود وہ صحابہ کرمؐ جن کے لئے مصنف نے "له رؤیة" استعمال کیا ان کے حالات کا تحقیقی اور تفصیلی جائزہ